



INSCRIPCIÓ LE CENTAURE 2019 – 8 a 10 Febrer 2019

Cavalier / Genet / Rider / Jinete:

Nom / Name / Nombre	
Passport / DNI / Id	Nationalité / Nacionalitat / Country / Nacionalidad:
Licence / Llicència / Licencia: <input type="checkbox"/> No	Assurance / Assegurança / Insurance / Seguro (1)
Adresse / Adreça / Address / Dirección	
Téléphone / Telèfon / Telephone / Teléfono:	Email:
<input type="checkbox"/> Individual <input type="checkbox"/> Duo (Nom equip) <input type="checkbox"/> Conjunt (nom equip)	

Cheval / Cavall / Horse / Caballo

Nom / Name / Nombre	
Passport	Les chevaux doivent avoir tous les vaccins réglementaires pour pouvoir concourir en Espagne Els cavalls hauran de tenir totes les vacunes reglamentàries per poder competir a l'estat espanyol The horses must have all the regulatory vaccines to be able to compete in Spain Los caballos deberán tener todas las vacunas reglamentarias para poder competir en España
Assurance / Assegurança / Insurance / Seguro (2)	<input type="checkbox"/> Paddock sense alimentació (15'00 €/jour) <input type="checkbox"/> Paddock amb alimentació (25'00 €/jour) * Reserva de paddocks para los días fuera de competición
Jour d'arrivée / Dia d'arribada / Day of arrival / Día de llegada	Jour de départ / Dia de sortida / Day of departure / Día de salida

Inscription / Inscripció / Fee / Inscripción: 180'00 € (3)

Acompagnateurs / Acompanyants / Companions / Acompañantes: 110'00 € (4)

Titular: Club Esportiu Cavall de Mar

Entitat: La Caixa

BIC: CAIXESBXXX

IBAN: ES81 2100 8141 88 2100534037

Envoyez ces deux feuilles signées avec le reçu de virement à cavalldemar@gmail.com. Date limite: 10/01/19

Envieu aquests dos fulls signats amb el comprovant de la transferència a cavalldemar@gmail.com. Data límit: 10/01/19

Send these two signed sheets with the transfer receipt to cavalldemar@gmail.com. Deadline: 10/01/19

Enviad estas dos hojas firmadas con el comprobante de la transferencia a cavalldemar@gmail.com. Fecha límite: 10/01/19

Nom:..... **Id (DNI):**.....

Signatura:

Data: de de 201..



- (1) Indiquez si vous avez une assurance privée ou des renseignements jugés utiles
Indiqueu si teniu una assegurança privada o informacions que considereu útils
Tell us if you have a private insurance or any helpful information
Indicad si teneis seguro privado o cualquier información útil

- (2) Il est obligatoire d'avoir une assurance pour le cheval et responsabilité, comme la LIC
És obligatori tenir una assegurança de Responsabilitat Civil, com la LIC
It's compulsory to have a CR Insurance, as the LIC
Es obligatorio tener un seguro de Responsabilidad Civil, como la LIC

- (3) Comprend l'engagement et la nourriture du cavalier et de sa monture du vendredi soir au dimanche midi. Pour le cavalier, voir le point suivant
Inclou la inscripció i el menjar del genet i del cavall de divendres al vespre al diumenge al migdia. Per als genets, veieu el punt següent
Includes the inscription fee and the feeding of the rider and the horse from Friday evening to Sunday midday. For the riders, see the next point
Incluye la inscripción y las comidas de jinete y caballo del viernes por la noche hasta el domingo al mediodía. Para los jinetes, ved el próximo punto

- (4) Comprend le dîner du vendredi soir, le petit-déjeuner du samedi à l'aube à quelque part du parcours, le petit-déjeuner de ferme le samedi midi, le dîner du samedi soir, le petit-déjeuner du dimanche et le déjeuner du dimanche à midi. Tous les repas sont avec des plats typiques de la région et avec des produits locaux
Comprèn el sopar de divendres, esmorzar de dissabte a la matinada en un punt del recorregut, esmorzar de pagès el dissabte al migdia, sopar el dissabte al vespre, esmorzar diumenge al matí i dinar del diumenge al migdia. Tots els àpats seran amb plats típics de la regió i amb productes de la zona
Includes Friday dinner, breakfast on the course Saturday early on the morning, farmer's breakfast Saturday midday, dinner Saturday evening, breakfast on Sunday morning and lunch on Sunday midday. All the meals are with local cuisine and regional products
Incluye la cena del viernes, el desayuno del sábado en la madrugada en un punto del recorrido, desayuno de payés el sábado al mediodía, cena del sábado, desayuno del domingo y almuerzo del domingo al mediodía. Todas las comidas son con platos típicos de la región y con productos locales

.....

Avec la signature de ce document, je déclare que je sais tout ce qui implique de participer au Centaure, à la fois pour moi et pour mon cheval, je suis clair sur la dureté du test et je suis responsable. Par conséquent, j'exclut de toute responsabilité l'organisation, les juges et les bénévoles. Je permet de prendre toutes les images que vous souhaitez et de les mettre à votre disposition.

Amb la signatura d'aquest document declaro que sé tot el que comporta participar a Le Centaure, tant per mi com pel meu cavall, tinc clara la duresa de la prova i assumeixo la responsabilitat. Per tant, excloixo de tota responsabilitat a organització, jutges i voluntaris. Permeto que es prenguin imatges i que s'en faci la difusió oportuna

With the signing of this document, I declare that I know all that involves participating in Le Centaure, both for myself and my horse, I am clear about the hardness of the test and I assume responsibility. Therefore, I exclude from all responsibility the organization, judges and volunteers. I allow to use all the images taken.

Con la firma de este documento, yo declaro que conozco todo lo que comporta participar en Le Centaure, tanto para mi como para mi caballo, que tengo claro la dureza de la prueba y asumo toda la responsabilidad. Por tanto, excluyo de toda responsabilidad a la organización, jueces y voluntarios. Permito que se tomen imagenes y que se haga la difusión oportuna.

Nom:..... **Id (DNI):**.....

Signatura:

Data: de de 201..